

Telefono 1-68

# LA PATRIA DEL FRIULI

Telefono 1-68

**Associazioni:** Udine, 6. Regno, anno L. 15, Sem. L. 750, Trim. L. 4. **Inserzioni:** Esclusivamente presso. Per linea misurata di corpo 7. IV pag. Cent. 30. — III pag. dopo Estero. 32. 16. 8. prendere l'abbonamento agli uffici postali del luogo pagando L. 24. (la firma del gerente L. 150. — Corpo del Giornale L. 3 la linea contate)

## La Venezia nel 1848 e 1849.

Rimembranze panterose e forse fantastiche d'un cervello di quel tempo.

Dopo la truce tragedia di Cosenza del 1844, per la quale il cinico Ferdinando di Borbone fuclava i fratelli Bandiera, Moro, e i loro valorosi compagni, traditi dal Corso Boccheciampe, la Venezia che piangeva quei suoi figli, sebbene sotto il ferro goglio dell'Austria, commossa pensava e cercava il modo di vendicarsi. I tempi correaono feroci e parevan poco propizi. Ma, fortuna o Provvidenza, gli eventi cominciarono a succedersi non tanto avversi per la patria riscossa, che d'altronde Gioberti e D'Azeglio coi loro libri preconizzavano velatamente, e Mazzini, De Boni, fervidi dell'italica risurrezione, caldeggiavano. Il 1.º giugno 1846 moriva Gregorio XVI e al 15 giugno Giovanni Mastai salivò il soglio Pontificio. Su Lui si fondarono tante speranze, sebbene quasi a ricordo del savi, si avrebbe dovuto rammentare le severe parole, che il vero liberale Cardinal Micara, disse in conclave al suo indirizzo, veduto svenuto, per la proclamazione a Papa: «dopo i frati le fanciulle!» e quel Lareustice di sua Emma Bernetti dicesse al Cardinale De Angelis, «l'altro isanguiava il papato, costui lo prostituiva». Il 1847 l'ammistia di Pio IX eccitò gli animi, non solo in Italia, ma in Europa tutta. Nella stessa Vienna sotto gli occhi di Metternich, si cospirava e cominciavano a manifestarsi fieri propositi.

Il 12 gennaio 1848 la generosa Palermo si rivolta, sfida e scaccia l'esercito del Borbone, nomina un governo provvisorio, a capo del quale sta la veneranda figura di Ruggero Settimo. Il Borbone smentito di perdere pure Napoli, l'11 febbraio dava e giurava la costituzione. In Francia succedettero le giornate 17, 18, 19 febbraio per cui Luigi Filippo caddo e sorse la Repubblica. Il 25 febbraio Leopoldo II lo accordava la costituzione alla Toscana, come il 4 marzo Carlo Alberto la diede al Piemonte.

E i sintomi precursori della insurrezione s'erano cominciati a manifestare anche nel Lombardo-Veneto. L'8 febbraio a Padova, lo studente Rocco S. Fermo da Montebelluna del Friuli usciva dalla Università; in faccia di essa, proprio avanti il negozio del Lustig, due ufficiali dei cacciatori (Jäger) Tirolese che gli passavano vicino fumando, gli gettarono in faccia il fumo dello zigarro. Egli li abbordò dicendo: abbasso il zigarro, che, con uno schiaffo, fa loro cadere di bocca e strappa ad uno la scabola. Essi, impauriti dal brusco attacco, fuggono verso la gran guardia a chiamare rinforzo. S. Fermo rientra nella Università e racconta la cosa; gli studenti affiatati col popolo, in precedenza cominciano a suonar a stormo il Campanone.

La Città si commuove, succede la lotta, fra i tedeschi, che al Caffè Pedrocchi comissero tante rovine e tante vergogne. Ivi morì il bello marchese Agnigoni di Mantova, studente, crivellato dalle baionette, dopo aver ammaccati parecchi facendo il molinello con una spalliera di divano. Il generale D'Aspre, che dal piazzale blide in carrozza recavasi sul luogo della lotta viene fermato da un giovanotto che gli impone di retrcedere. Egli burbanzoso, gli disse:

— Sa Lei che io sono il generale D'Aspre?

E l'altro imperterrito gli replica:

— Sa Lei che io sono Bartolo Lupati?

La pugna finisce, si chiude l'Università; si pubblica il giudizio Statario; ma nelle provincie tutte rugge sorda la procella.

Alla congregazione centrale di Venezia, il co. Morosini presenta, sostenendole urgenti, le proteste e domande scritte da Manin e Tommaso. Il governo chiude il concesso, arresta e mette in carcere i due reclamanti. Ma il 17 Marzo, come una bomba, scoppiò la notizia giunta da Vienna della riconvocazione di essa congregazione, e la discussione delle proteste. Il popolo si riversa in Piazza S. Marco e adiacenze. Il fanciullo Boscolo sale sul campanile e inalbera il Vessillo tricolore. Un grido immenso l'accoglie; poi la città intera corre alle prigioni, e libera a forza Manin e Tommaso portandoli in trionfo. Il Zichij e il Patig, comandanti militare e civile, ordinano alla truppa di caricare il popolo. Una compagnia del Kinfehij, reggimento slavo, si vede a spuntare e strappare la bandiera austriaca, spara sulla folla e la carica, nella carica resta morto un operaio. Gli animi erano inviperiti; ma la truppa prese una attitudine minacciosa, che irritò maggiormente il popolo, il quale corse alle campane, suonò a stormo, e diselcendole le strade prese a sassate i soldati.

Però sopra tutti questi l'autorità vedeva che non poteva fidarsi; i granatieri dalle mostre verdi e rosse, i Wimpfen, reggimenti italiani; con molti ufficiali avevano mostrato la

loro simpatia per la patria. Ma il Kinfehij schierato in piazza S. Marco, il mattino del 18 fece fuoco. Cinque popolani perirono, sei furono feriti, grida di rabbia si inalzarono da ogni parte; il popolo, col pensiero fermo di vendicare gli uccisi, diè di piglio alle armi, risoluto di vincere o morire. Fu un momento terribile, paventandosi lo scoppio d'atroce carneficina. A toglier tale oppressione penosa, Manin e Correi Podestà di Venezia, si versarono dal Palfy chiedendo l'istituzione della guardia civica. Palfy, concertatosi col Zichij, l'accordò e armatisi i cittadini, sparve da quel momento la sbirraglia e la soldatesca.

Con tuttiocù il Zichij aveva ricevuto ordini da Milano, già insorta di infierire contro i patrioti: Manin e Tommaso soci nel governo provvisorio, minacciati gli profetizzavano una guerra di sterminio. Impressionato cede.

A quei tempi tutti erano d'accordo, preti e cittadini. Dopo mezzogiorno del 18 marzo, Mons. Trevisanotto, rettore del Collegio Municipale di S. Caterina, ove insegnò pure Tommaso, ora Liceo Marco Foscarini, all'uscita vespertina a passeggio dei convittori, sulla porta del Collegio, col prefetto prete Podrecca, zio del direttore attuale dell'Asino giornale, attaccavano al petto dei convittori la coccarda nazionale. Al grido di «Viva Pio IX, viva l'Italia!» vennero accolti sotto le Procuratie.

Il 19 Marzo giunge da Trieste un piroscalo del Loyd, spedito appositamente e recante la nuova, della promulgazione a Vienna della Costituzione per tutta la Monarchia. Federico Seismit-Doda, Direttore della Adria di Udine, (e poi deputato di Udine) s'era imbarcato su esso; scendendo dal battello, appena in Piazzetta, grida: *Viva l'Italia, Viva S. Marco*. Viene circondato e portato in trionfo al Municipio. Ma a quel grido nel popolo cominciò a girare la parola di *Indipendenza*; e la certezza che nelle vie di Milano strenuamente si combatteva, fu la scintilla che diede fuoco all'incendio.

La morte del Colonnello Marinovich ucciso nell'arsenale dagli arsenallotti il 31 marzo, la presa della corvetta «Clementina», la ferma intimazione di Manin all'Ammiraglio Martini di consegnargli le chiavi dell'Arsenale compirono la rivoluzione, che in quella stessa sera proclamò la Repubblica al grido di *Viva S. Marco*. Al comando dell'Arsenale venne destinato il Colonnello Graziani, suocero d'Attilio Bandierazichny e Palfy che intimoriti dal fiero Mengaldo, firmarono la Capitolazione.

Il 22 Marzo gli stranieri cominciarono a partire; Venezia era libera ed animava alla guerra santa contro gli oppressori le altre genti d'Italia. Ma per leggerezza e presunzione nostra, per testarde discordie gli Austriaci si riebbero dai disastri; ricevuti rinforzi costrinsero l'esercito sardo alla ritirata. Rioccuparono Milano e rivolsero i loro sforzi contro Venezia. La lotta durò fino al 23 Agosto 1849.

In quell'anno e mezzo, la plobe Veneziana, si mostrò vera progenia di Romani; sopportò eroicamente guerra, carestie, colera; i cittadini, l'assemblea avevano deciso resistere ad ogni costo per la libertà della patria. Da ogni provincia del Veneto ed Italia, caduta Vicenza, Palmanova, Osoppo, accorrevano numerose la gioventù a servire la Repubblica, nell'esercito organizzato da Guglielmo Pepe che nel Giugno del 1848; con una pleiade di valorosi ufficiali napoletani, Mon, Cosez, Mezzacapo, Boldoni, Rossari, De Vigilia, Assanti, Carvano e tanti altri con molti militi eran venuti a Venezia, uniti al Cavedali, Rizzardi, Sirtori, Raduelli, Morando, Galateo, Fontana, Calvi, Giapponi, Orsini, il giustiziatore di Parigi avevano disciplinato, stupendamente o prodamente.

Ogni provincia d'Italia era rappresentata da quasi una legione, e in essa vi erano giovani meravigliosi per abnegazione, disciplina coraggio. Il battaglione della *Speranza* tutto di adolescenti inferiori ai 17 anni, istruito dal Redaelli, Giuseppe Stefano, Francia nella caserma S. Sepolcro, quando era in città, dava la guardia al palazzo Ducale sede del Governo, e alla Casa Marina.

E quanti fatti gloriosi quei fanciulli compirono assieme ai giovani baldi del bellissimo Corpo *Bandiera Moro* formato da quasi tutti studenti Universitari, artiglieri impertervisti, che illustrarono la bandiera e la difesa di Marghera.

Il 27 ottobre durante la sortita di Mestre, il mozzo tredicenne Zorzi Tonino, inalberò la bandiera spezzata da una palla tedesca, sull'albero della piroga, dopo ripescata nella laguna. In quel fatto morì Alessandro Poerio, gentile preta e soldato, e Olivi ufficiale nell'Italia Libera.

Il 24 maggio 1849 l'Austria smascherò le sue batterie di 160 pezzi,

cominciando a grandinare su Marghera, razi, obici, granate, bombe palle, spezzando palizzate, abbattendo parapetti, rompendo muri, sfondando volte di casematte. Marghera rispondeva con le sole 70 bocche di fuoco, che avevano vista sulle batterie nemiche. E da Campalto l'austriaco con altri cannoni tirava su S. Giuliano, sul Ponte, sulla flogliata della laguna.

Un giovanotto dell'artiglieria terreste, l'Elia friulano, svenulo e sposato, era sdraiato a fianco del cannone; il tenente colonnello Sirtori, il tenente Simonetti, gli dissero andasse a riposare, che ricupererebbe le forze. Nulla rispose. Pregato più volte, rizzossi senza far motto, montò al cannone e riprese il lavoro. Nella legione Bandiera-Moro erano due fratelli prodi e valenti i Correi, nipoti al Podestà co. Pietro. Il padre, fiero di essi, recai in quel di in divisa di guardia civica a Marghera. Il minore, scorto primo il padre corre ad incontrarlo a braccia aperte. In quello gli scappia ai piedi una granata cingolando mortalmente. Il misero padre si precipita a sollevarlo; un'altra bomba gli scoppia vicino e pur lui uccide. Sopraggiunge il fratello maggiore, e senza potere raccogliere parola dal padre adorato, lo vede spirare sul corpo del morto fratello.

Il 26 Maggio per ordine del Governo la sera si abbandonò Marghera. La prima quindicina di Giugno, morì sul Piazzale, l'intrepido eroe Rosazza.

**Mappe Ostermann**  
allora caporale (di 16 anni)  
nella 5. compagnia della Sezione friulana

## Venti anni dopo...

RICORDI DI UN PROCESSO — DUE COGNATI SOTTO L'ACCUSA DI OMICIDIO — RECIPROCHE INCOLPAZIONI — CONDANNATI: UNO A VENTI E L'ALTRO A SEDICI ANNI E OTTO MESI — MATRIMONIO IN CARCERE DOPO DIECI ANNI — UN SUICIDIO TORMENTOSO — IMPRESSIONI DELLA SEGREGAZIONE CELLULARE — LA VITA NEL RECLUSORIO — IL RITORNO.

Martedì fece ritorno a Udine un tal Giuseppe Bislach fu Antonio da Medea (Friuli Orientale) dove è nato nel 1835. Egli fu condannato nell'14 luglio del 1891 dalle nostre Assise a vent'anni di reclusione; ma ebbe condonato qualche mese, per cui poté uscire qualche mese prima che i vent'anni si compissero. Egli vestiva assai decentemente di nero. Nei diciannove anni passati al reclusorio lavorò da falegname, da seggiolaio (che era il suo mestiere).

La notte 20 febbraio 1891.

Abbiamo riandato il processo, nella *Patria* di quell'anno. L'accusa era di omicidio; gli accusati, due; il Bislach e suo cognato Leonardo Orsaria di anni 33 (allora) nato a Fauglia, entrambi occupati nella fabbrica sedie Rovelli, a Manzano. Diceva l'imputazione che, nella notte dal 20 al 21 febbraio 1891 essi avevano in territorio di S. Giovanni di Manzano, «a fine di ucciderlo e con premeditazione, cagionato la morte a So» berli Angelo, mediante colpi di bastone alla testa che produssero lesioni le quali furono la causa del «di lui decesso avvenuto nelle prime ore del 22 febbraio». Il Bislach figurava come autore principale, l'Orsaria quale cooperatore immediato, essendosi egli, munito di bastone, posto in agguato e avendo secondato il cognato durante la perpetrazione del delitto.

Così l'atto d'accusa. Il quale ricostruiva il fatto a questo modo, fidandosi nelle rivelazioni dell'Orsaria: quella notte (del 20 febbraio), il Bislach andò a svegliare il cognato e lo fece alzare da letto; poi egli narrò di un alterco avuto col Soberli ed eccitatosi a seguirlo per bastonarlo l'avversario. Uscirono dopo riterati in vesti del Bislach; entrambi armati di bastone si appressarono in un fosso ed attersero. Appena il Soberli passò, il Bislach lo inseguì e colpì alla testa, l'altro tentò reagire, cavando anche una renella; ma con una più forte legnata fu atterrato mentre l'Orsaria assisteva alla tragica scena. Al dibattimento l'Orsaria mutò: disse che subito al primo colpo, era fuggito. Dopo fu raggiunto dal cognato che gli disse:

— Cumò hai paida i debite. — Se in istruttoria aveva narrato diversamente era perché il pretore lo aveva confuso.

A sua volta, il Bislach negò: egli aveva bensì avuto un alterco in ostia, col Soberli, il quale pretendeva di essere saldato di un debito, mentre aveva in mano 32 lire di valori per 20 sole di credito; ma uscito dall'ostia, dopo una visita al cognato per invitarlo a recarsi in America, era andato a dormire. E alle domande del Presidente, perché l'Orsaria suo cognato, lo accusasse, rispose:

— Cossa la vol? mi no so. Mi son amico suo. Egli però può aver odio contro de mi, perché al ga fato morir mia sorella, sua moglie, a forza de bastonade... Il paese può dirlo... Cinque anni fa...

— Xe tutte falsità — contrappose l'Orsaria. — Come pol dir che go ucciso sua sorella?

Anche durante l'istruttoria il Bislach si era protestato innocente: in un interrogatorio, anzi, aveva pronunciato queste parole:

rol, che Pepe chiamava l'Argento della laguna.

Il 17 Giugno gli Austriaci aprirono un fuoco vivo contro il piazzale e S. Secondo, Cosenz, quantunque ferito, comandava e dirigeva la batteria. Colla divisa abbottonata, il cappotto col cappuccio sul berretto, al sole cocente, fumando un zigarro sul parapetto si sentiva dal luogotenente Simonetti da Gemona, che sudato era in maniche di camicia, a chiedere:

— Colonnello non sente caldo?

Egli indifferente alle palle, che gli passavano vicino, risponde colla sua pronuncia nasale calabrese:

— Cosa vuole che si senta caldo in questi benedetti paesi, dove ci sono nove mesi all'anno di freddo e tre di fresco?

Il fanciullo Angelo Chelli, da Bologna, aiutava gli artiglieri a rimettere in piattaforma un mortajo; ferito da una scheggia di granata in una gamba, volle essere fasciato, ma restò al lavoro. Tonino Zannetti del Sestiere di S. Marco, dodicenne, senza darsi pensiero, distribuiva il poco pane e acquavite agli Artiglieri; fu colpito da una palla di cannone che gli portò via la testa.

Quante furono le vittime? chi di loro i più prodi? Quali i loro nomi? Non lo sappiamo. Erano sangue d'Italia. Erano prodi tutti!

**Mappe Ostermann**  
allora caporale (di 16 anni)  
nella 5. compagnia della Sezione friulana

Il Bislach di guardò un po' sorpreso, co' vivi occhi, come volesse scrutarne i pensieri; quindi:

— Oh! volentieri...

— Ella dunque è tornata ieri sera?

— Sì, ieri sera; partì da Pallanza il 27, dopo aver compiuto ben 19 anni 6 mesi e 3 giorni di reclusione. E per una bastonata; «chi che disgraziato!»

Gli occhi gli lucevano e la voce gli tremava.

— Senta, signore, — continuava, mentre l'accompagnavamo discorrendo per via Cavallotti. — E' ben duro d'aver trascorso tanti anni in quei luoghi senza averlo meritato! Io, dovevo uscire an'ora tre anni fa, grazia; ma s'oppose la parte civile.

Se avessi avuto due mila lire, allora forse non avrebbero sollevato obiezioni.

— Ma, e che c'entra la Parte Civile?

— Purtroppo che c'entra. Vi è un articolo nel codice che dispone: Se il detenuto ha avuto sempre buona condotta, se si è guadagnato i galloni rossi e non li ha mai perduti, può essere graziato del resto della pena qualora però la Parte Civile non vi si opponga. Io avevo tutti i requisiti; mi mancò l'ultimo e dovetti aspettare fino al 27 dell'agosto.

E così ha scontato tutta la pena a cui era stato condannato?

— Non tutta, proprio: fui condannato a 20 anni: ebbi tre mesi di grazia nel 1893 in occasione delle nozze d'argento dei Sovrani e altri 3 nel 1906 in occasione degli sponsali del Principe di Napoli; siccome questi mesi sono tutti computati di 30 giorni l'uno, coal, mentre io fui arrestato il 24 febbraio 1891, fui rilasciato il 27 agosto e non il 24. Dopo il regicidio non si concessero più grazie per reati di sangue.

**La segregazione cellulare.**

— E della vita che in questo lungo periodo condusse che cosa mi può dire?

— Oh! non vorrei ricordare... Tre anni di segregazione cellulare; pensi!

Non vedere anima viva ne' di, ne notte, all'infuori dell'agente...

E lavorare sempre, pena il digiuno...

Cose orribili, che fanno rizzare i capelli al solo pensarvi!

Non go'io n' affatto aria libera, i segregati?

— Un'ora al giorno; ma che aria libera, mio Dio!... Dalla cella di segregazione si è accompagnati in un dietro l'altro, senza però nemmeno guardarsi pena la punizione in un'altra cella, e però scoperta. E' tutto.

E la cella dove erano rinchiusi che aspetto hanno?

— Tutte sono provviste di una finestra verso un cortile e della porta che dà sul corridoio. In complesso, se non si dovesse star sempre, di notte, se per esempio vi si dovesse dormire soltanto, non ci sarebbe male; anzi! Ordine, pulizia, buon trattamento. Ma l'aria che manca, hoimè!

E il raccapriccio gli tremava dalla voce, gli corruccava dall'occhio.

**Il suicidio del segregato.**

— Mio cognato — riprese — condannato a 16 anni e otto mesi, si disperò e si appiccò miseramente. Ah! se sapessi quanto ho sofferto! Dopo il processo di Udine, il 7 febbraio 1893 fummo accompagnati al bagno di S. Geminiano in Provincia di Siena per la segregazione cellulare che si computa un sesto della pena da scontare; non tenuto conto del carcere preventivo. Io portavo il numero di matricola 643 e abitavo la cella 14; mio povero cognato portava il numero 614 ed era rinchiuso nella cella 13 attigua alla mia. Per chiamare l'agente che passeggiava nel corridoio, quando avevamo bisogno, c'era una corda, cui al capo di fuori, è attaccata una bandierina di rame. Tirando la corda la bandierina cade, richiamando l'attenzione della guardia. Essa s'affaccia alla spia della porta e ne chiede che cosa desideriamo. Or bene il 12 febbraio sul far della sera l'infelice mio cognato s'appiccò alla corda.

Ma come poté servirsi di tale corda? bisognava pure che la raggiungesse.

— Sì, e la tagliò con le forbici che

gli erano state permesse dal direttore per il lavoro di impagliare sedie.

— E come permettono di tener armi?

— No: massime dapprincipio; e appunto lo dapprima intrecciavo paglia. Però quando s'è conosciuto l'indole del detenuto, gli si permette o meno di usare di strumenti da taglio. Or dunque a mio cognato era stato permesso di tenere le forbici. Ed egli, l'infelice, si ferì prima con esse; poi con una brocca di maiolica si produsse larghe ferite alla testa. Ma la morte non veniva. Nel supremo dell'essasperazione tagliò la corda e s'impiccò. Io lì, nella cella attigua, ne udii i gemiti, e mi straziavano. La guardia di nulla s'accorse. Chiamai. Accorse, il disgraziato pendeva cadavere. L'ultimo suo grido, lo ricondotti sempre, fu: «Ti miò, si miò no ti nodarai più! Mi fu poi permesso di vederlo in infermeria... Povero Orsaria! Mi pare ancora di vederlo sanguinante e sfigurato!...

— E si sarebbe potuto salvarlo?

— Sì certo; ad essersi accorsi subito dei suoi veri propositi. La guardia, dopo tale fatto, fu licenziata. E qui bisogna dica che il trattamento ai detenuti, io lo trovai sempre paterno. Superiori buoni; vogliono osservata la disciplina, si capisce, ma trattano il carcerato, bene.

**La vita in reclusoria**

— E fu trattato molto a S. Geminiano, lei?

— Tre anni, finché finì la segregazione: io lavoravo tutto il giorno e guadagnavo dal quaranta al cinquanta centesimi al mese. Oh! ironia! Questo ai primi mesi però; poiché in seguito, conosciuto dai superiori fui messo a lavorare del mio mestiere, di tornitore e mi guadagnavo anche 15-16 lire al mese.

— E che fanno di questi denari?

— Si ha un libretto di spesa. I condannati a vent'anni possono spendere da principio 25 cent. al giorno, poi arrivano fino a 40 in vino e cibarie: i condannati all'ergastolo invece possono spendere 15 centesimi sul principio e arrivano ai 25: cifra che non possono soppassare, avessero dei milioni lasciati a casa.... Viene la guardia e domanda:

— Quanta spesa? gliela sidi; ed ella segna. Io mandai anche a mia moglie qualche vaglia da dieci quindici lire ogni tre mesi, quando permettevano.

— Ogni tre mesi soltanto possono scrivere...

— I primi anni ogni tre mesi, le visite ogni anno; guadagnati che al abbiano i galloni rossi e acquilato con ciò il merito per essere mandati alla colonia agricola, si può scrivere e aver visita ogni mese. Così io stetti a S. Geminiano 3 anni; fui quindi trasportato nel reclusorio di Pagliano in provincia di Roma, ove stetti circa tre anni. Quivi si lavorava di spazzole per la direzione generale di Napoli, tutti insieme, in grandi stanzoni a uso stabilimento, capaci di cinquanta, sessanta operai; si dormiva pure in cameroni in numero di 50-60; libera aria un'ora al giorno.

— Che gente sono in genere questi detenuti?

— Oh! Dio; gente d'ogni sorta! Canaglie molte; disgraziati anche...

— E nascono mai incidenti tra loro?

— Se nascono i baruffe, ferimenti non sono tanto rari.

**Ammalato**

— Da Pagliano, lei?

— A Pagliano dove si guadagnava da 3-4 lire al mese nette, m'ammalai d'un tumore freddo alla mandibola sinistra. Guardi — (E si dicendo ci faceva vedere ancora la cicatrice).

— Fui dovuto trasportare alla Colonia dei cronici in Pianosa, dove sotto cura del celebre professore Pagni di Pisa guarii interamente. Vi stetti però quattro anni.

— Come sono trattati gli ammalati?

— Benissimo; come in qualsiasi altro Ospedale. Guarito fui trasferito a Nisida, in provincia di Napoli. Quivi si lavorava all'apporto di bauli e casse per carabinieri, guadagnando da 15 a 20 lire mensili. Da Nisida ove stetti due anni fui trasportato a S. Bartolomeo in provincia di Cagliari, nella lavorazione del sale: vi dimorai pochi mesi guadagnando da 30 a 40 lire al mese. Da qui passai alla Colonia agricola di Casuarina, pure provincia di Cagliari e vi feci il contadino per quattro anni. Presi la malaria e nel 1907 fui infine tramutato a Pallanza (Novara). Ivi lavoravo da falegname e guadagnavo 45-50 centesimi al giorno.

La malaria mi torse il quasi continuamente con il suo ritorno periodico. Ma finalmente spuntò il sospirato giorno.

Così discorrendo eravamo giunti sui fuor Porta Cussignacco, poi tornati in Piazza Garibaldi e quivi in attesa della moglie rivolgemmo al Bislach qualche altra domanda.

**Razione e punizione.**

— Qual'è la razione somministrata ai reclusi?

— E' una per tutti, di qualunque

si trova uno splendido servizio in argento per la comodità del sigg. Clienti in occasione di nozze, battesimi e altre ecc. Trovati pure un grande assortimento bomboniere porcellana a prezzi modicissimi. (Telefono 406)

Presso la Pasticceria Giuliani



condanna: grammi 600 di pane; 120 di pasta; 80 di legumi; 40 di verdura; 10 di sale; 16 di lardo; ma poi, come le disse, a questa tutti agguagliano qualcosa con i guadagni.

— Senta, lei mi ha parlato di punizioni anche; in che cosa consistono queste?

— Ve ne sono di varie entità: a) ammonizione del direttore; b) toltà l'ora di aria libera; c) pane e acqua; d) pane acqua e bancarello; e) isolamento a pane e acqua; e lo si infligge quando ci si rende colpevoli di fermento.

La durata della pena varia da 1 a 30 giorni, non più; l'isolamento solo arriva fino a tre mesi.

Anni fa c'era la camicia di forza e i ferri; ora non se ne parla nemmeno.

meno.

Veniva frattanto alla nostra volta la moglie del Bisiach, s'avvicinò: il marito le prese la mano, accarezzandola.

— E che le sembra ora la nuova vita? gli chiedemmo in atti di condono.

— Oh! son cose che non si sanno dire, signore! — e si stringeva al braccio la sua donna. Ci porse la destra che noi stringemmo salutandoli e augurandoli.

Il Bisiach, ch'è operaio capicamerone, spera di trovar lavoro presto, e di poter con la sua donna — i figli o sono lontani o hanno famiglia propria — vivere tranquillamente.

— I pochi anni che il Signore mi vorrà concedere ancora...

nale. Sapete chi è lo Zenatta? E' un po' più meno che un povero uomo, un povero fuggiasco, dal cui nome si sa che la sua congrega, quasi, nascondendosi, si nasconde nell'ombra di questo povero uomo.

E' falsissimo che il Municipio abbia elevati ordini dall'Autorità di obbligarlo a lasciare l'area durante i lavori di esumazione, non avendo questa alcuna competenza in argomento.

Inoltre il corrispondente del «Crociato» crede proprio che si addentassero la ossa sepolte da oltre un centinaio di anni dal cui... quadrupli? Non sa che queste fosse di oltre tre mesi sono condanne a un bivio solo di metallo, mentre i lavori di esumazione danno da solo o quasi settimana?

Invece il Municipio fece del suo meglio onde tutto procedesse correttamente e non crederci di averli più umiliati.

La protesta sortita e spedita alla Prefettura non rappresenta la maggioranza della popolazione, ma una piccola parte che reagisce al ridicolo se si pensa che fra i firmatari ve ne sono molti minorenni i quali appaiono, in buona fede, la firma del padre di famiglia senza il dovuto consenso di questi. In tal modo questo documento protesta diviene aporistico e suscettibile della sanzione penale, come infatti è in corso la raccolta di elementi per una prosocrazia.

E per ora chiudo: Soltanto tengo ancora a dichiarare che la Sagrestia dovrebbe essere amministrata da un po' di mai seminare azzale per scuire disidati cittadini in modo pericoloso per la pubblica tranquillità, propalando false notizie, reato contro l'ordine pubblico a cui provvede il Codice Penale.

— Le lezioni col Blériot.

1. — Oggi al campo di Pordenone sono state impartite lezioni sul monoplano Blériot.

Gli allievi hanno cominciato le prime manovre con l'apparecchio Blériot tipo pesante, appositamente costruito per la Scuola.

L'allievo Umberto Cannoniere con il suo Blériot tipo traversata della Manica ha eseguito alcuni voli in linea retta alla altezza di pochi metri, atterrando regolarmente.

**San Vito al Tagliamento.**

**La mostra bovina.**

Il nostro inviato speciale alla mostra bovina che oggi si tiene a S. Vito ci telefona alle 10.15:

Grande concorso: la cittadina presenta un'animazione insolita.

Ho fatto un giro per la piazza del mercato in cui sono esposti gli animali di tutte le specie: bestiame, maiali, oche ecc. Molti i convenuti dai paesi vicini e anche da Udine.

Attrasse specialmente la mia attenzione e di molti intenditori un magnifico gruppo fuori concorso del con. Zoppola.

La gloria ha incominciato il suo lavoro d'esame alle 9.

Oltre alla mostra oggi tiensi anche mercato di tutte le specie: bestiame, maiali, oche ecc. Molti i convenuti dai paesi vicini e anche da Udine.

**Moggio Udinese**

— Ancora del bambino sfracellato

Aggiungiamo oggi qualche particolare sulla mortale sciagura che ieri annunciammo.

Il Giuseppe Gardel aveva portato il granoturco al mattino nel molino, e ritornando nel pomeriggio per prender la farina.

Mentre Rina Simonetti, la proprietaria, attendeva al lavoro, egli si avvicinò alla macchina e sotto la conca di legno, si chinò nel vuoto, dove il perno faceva i suoi rapidi giri dando il movimento al meccanismo superiore. Voleva osservare se in una trappola, posta colà dalla muguglia vi fossero dei topi, e non fu attento al pericolo della sua situazione.

Fu impigliato: un braccio del ragazzo, protendendosi verso l'ingranaggio fu afferrato e quindi tutto il corpo rimase travolto e impigliato nell'ordigno, del quale arrestò i movimenti.

Alle grida stanzianti del piccolo accorse la Simonetti, che sopraffatta dallo spavento perdettero ogni presenza di spirito, e invece di aiutare il soccombente, chiuse il molino a chiave e andò a chiamare aiuto.

Accorse prima la madre stessa del Gardel, e non diedi di più.

Alzandosi da altri pietosi trasse la sua creatura da quel luogo di tormento e cercò di animarla e di soccorrerla. Ma era tardi.

Il Gardel, con un braccio rotto e con altre gravissime lesioni al capo e per tutto il corpo, emetteva gemiti strazianti. Glunse anche il medico dottor Cigolotti, ma l'infelice fanciullo mezz'ora dopo spirò.

Fu tosto telegrafato al padre, che si trovava a Neumark (Austria) e venne subito a casa: ma non giunse che per i funerali del figliuolo i quali ebbero luogo ieri.

Riuscirono commoventi e solenni e degni di tutta la pietà del caso, con grande concorso di ragazzi, abitanti della vallata e villeggianti, e gran profusione di fiori.

**Cividale**

**Un fulmine lo casa di Mons. Trusich**

1. Ieri, durante il temporale che imperverò in tutto il distretto, un fulmine scatenavasi sulla canonica di mons. Giovanni Trusich, parroco di Galliano; entrò per il camino in cucina terrorizzando le donne di servizio, poi seguendo i fili della soneira elettrica irruppe nello studio in cui c'era inasprito e una sua nipote; fraccassati alcuni oggetti uscì dalla finestra. In vero bisogna riconoscere che fu un fulmine di garbo.

— Commissione di vigilanza.

Oggi la commissione sanitaria di vigilanza incominciò i sopralluoghi per provvedere all'attuazione di quelle norme igieniche tanto invocate a garanzia della salute pubblica. Visita alcuni tuguri dei sobborghi che per le loro condizioni deplere richiedono seri ed immediati provvedimenti. Per avere un'idea del come sia trascurata l'igiene in certe abitazioni basta far capolino nel cortile della casa di proprietà del sig. Grinovero al N. 29 in Borgo S. Pietro.

— Un incendio sulla strada di Castelmonte.

Martedì scorso si sviluppò un incendio nella catapecchia di certo Aviaz Antonio situata presso la capella di S. Rocco nella strada che conduce al santuario di Madonna del Monte. Il danno sofferto dal misero proprietario ammonta a L. 1800.

**Piano d'Arta**

— Ai buoni tutti.

Il sig. Giuseppe Picotti maestro elementare del nostro ridente paesello ebbe la grave sciagura di perdere la moglie sua. Nella disgrazia, ebbe il conforto negli aiuti morali e materiali dei buoni paesani che tanto lo amano e lo stimano e dei villeggianti qui in Piano d'Arta. Egli ci prega di porre pubbliche grazie sentite a tutti i buoni e generosi che gli dimostrano stima ed affetto.

**Pavia di Udine.**

**La luce elettrica.**

Ci scrivono.

Con piacere abbiamo ieri appreso che il Comune ha finalmente stipulato il contratto d'affidanza salti sul Lada cilla D. M. Morandini che erigerà un'officina per utilizzare la forza elettrica ivi ritraibile. Avremo quindi la luce elettrica, e ci sarà finalmente tolto il pericolo di battere il naso contro qualche muro o romperli l'osso del collo in qualche fosso. Ben venga la tanto desiderata illuminazione elettrica.

Con vivissimo piacere poi sentiamo che mercoledì venne anche stipulato il contratto d'acquisto della Casa Prane cioè che ci persuade che l'Ufficio Municipale sarà tra brevissimo tempo trasportato in essa. Era tempo che i desideri della popolazione trovassero eco: nelle deliberazioni del Consiglio Comunale e nel buon senso dell'Autorità Superiore. Un bravo di cuore a chi seppe così bene condurre a buon responso le giuste domande della popolazione.

**Un elettore.**

**Portogruaro**

— Mercati del bestiame.

All'odierno mercato il primo del mese — affluito numeroso il bestiame bovino — e le contrattazioni seguirono animate.

Però, ci parve notare un po' di tendenza alla calma ed alla riflessione, nell'assecondare le pretese smoderate dei detentori che non hanno più limiti e quindi gli affari conclusi non furono molti — come i precedenti mercati.

Carne di 1.ª qualità da lire 100 a lire 110. Vitelli lattonzoli da lire 130 a lire 150.

**Il Marchese di S. Giuliano**

**ricoverato dall'imperatore.**

Ieri l'imperatore Francesco Giuseppe ricevette da Ischi il marchese Di San Giuliano ed il barone Fasciotti, molto cordialmente, nel suo gabinetto di lavoro. Il sovrano si recò incontro al ministro fino all'uscio e strinse la mano ai due diplomatici con grande effusione. Il marchese Di San Giuliano espresse la sua gioia per l'udienza accordatagli e per il piacere di aver fatto la conoscenza personale dell'imperatore d'Austria. Il sovrano presentò quindi al marchese Di San Giuliano l'«eui» concernente la gran croce dell'ordine di Leopoldo ed al barone Fasciotti la gran croce dell'ordine di Francesco Giuseppe. L'imperatore fu affabilissimo. L'udienza durò venti minuti.

**Il risultato del convegno**

Secondo il comunicato ufficiale sul risultato del convegno, il viaggio fatto da Ischi dal marchese Di San Giuliano per presentarsi a Sua Maestà l'Imperatore e Re Francesco Giuseppe I, e l'incontro del ministro italiano degli esteri col conte Aehrenthal, avvenuto in precedenza a Salisburgo, sono una nuova prova delle relazioni cordiali e piene di fiducia che regnano fra l'Italia e l'Austria-Ungheria.

I due uomini di Stato, nel loro convegno, ebbero la possibilità di avere un intimo scambio di idee, conformi alle relazioni di alleanza, sulla situazione generale in Europa e in particolare sulle condizioni dell'Oriente vicino. Nel giudizio di questi problemi risultò una consolante concordia di vedute.

I due gabinetti mirano anzitutto al mantenimento della pace e dello «status quo». Sperano essi specialmente il consolidamento del nuovo regime in Turchia e accompagnano anche in avvenire con la loro simpatia il prosperamento dei popoli balcani.

**Cotonifici che si chiudono.**

Bombay, 1. — In seguito agli alti prezzi del cotone e al generale arenamento del commercio, il 30 settembre si chiuderanno sette cotonifici. Questa «sura colpisce» oltre 7000 operai. Si assicura che altri cotonifici seguiranno questo esempio.

**Il chofero nella Puglia.**

Dalla mezzanotte del 30 a quella del 31 corrente si verificarono i seguenti casi:

nella provincia di Bari: a Barletta casi nuovi 8 e 3 decessi; a Andria casi nuovi 2 e 1 decesso; a Trani casi nuovi 3 e nessun decesso; a Spinazzola casi nuovi 2 e 2 decessi; e Molfetta casi nuovi 2 e 1 decesso; Coratà Bruso Bitonto, Conosa Bisceglie e negli altri comuni della provincia nessuna denuncia.

Nella provincia di Foggia: A San Ferdinando, nelle ventiquattrore ultime si ebbero tre casi e due morti, e stamane sono stati segnalati altri tre casi; a Margherita due casi senza decesso; a Trinitapoli due casi e due morti; a Cerignola un caso nuovo e due morti, di cui uno dei colpiti nei giorni precedenti.

**TEATRO SOCIALE.**

**Novo Cine**

Questa sera nuovo programma interessante diviso in 4 parti come segue:

1. *L'Angelo della pace*, nuovo dramma sentimentale in 60 quadri.  
2. *Piccola madre*. Azione drammatica sentimentale.  
3. *I bollitori*. Film dal vero.  
4. *Quando i morti risuscitano*. Complessiva proiezione finale.

## Cronaca Cittadina

**Il senatore di Prampero**

**alle manovre navali**

Iersera al banchetto offerto dal Municipio di Ancona alle autorità e ai deputati colà convenuti per le manovre, il senatore di Prampero, riprendendo con molta semplicità al sindaco di Ancona disse fra l'altro:

— Non avrei mai immaginato, cinquant'anni fa, quando, semplice sottotenente partecipai alla campagna liberativa delle Marche e cannoneggiando Ancona, che avrei dovuto risapere al Sindaco di Ancona a nome del Senato italiano, amico della Marina.

Sta il fatto che l'illustre nostro concittadino il mattino del 29 settembre 1890 era stato a rivedere le posizioni della squadra, prima del duello fra la Maria Adelaide ed il forte della fanteria.

La Maria Adelaide scaricò contro Ancona tutti i suoi cannoni e fece saltare in aria la polveriera.

Ed il Di Prampero ricordò che i suoi soldati, che osservavano con lui il duello grandioso fra la nave ed i forti, ad un tratto, quando la polveriera saltò in aria, scoppiarono in grida di disperazione, credendo, data la piccola distanza, che fosse saltata in aria anche la bella nave; ma diradatosi il fumo, quando i marinai videro la Maria Adelaide proruppero in frenetici evviva.

**Le manovre di cavalleria**

Stamane si svolsero manovre di divisione contro nemici segnapila.

Le due brigate componenti la divisione e costituite il partito nord azzurro si mossero da Plasencia e avevano il compito di portarsi ad attaccare la cavalleria del nemico segnata da quattro squadroni con bandierine rosse che si muoveva da Lavariano verso le alture di Fagnana.

Lo scontro avvenne alle 9.30 circa nelle praterie a Sud di S. Caterina.

**«Il giro del Friuli».**

Ci è stato comunicato il regolamento per la corsa «Giro del Friuli» indetto dal *Giornale di Udine* per il giorno 20 settembre corr.

Ne diamo quella parte che può interessare il pubblico:

La partenza sarà data da fuori porta Pracehioso (dopo il passaggio a livello) alle ore 6 del 20 settembre.

L'itinerario, salvo lievi modificazioni che il comitato organizzatore si riserva di fare previa comunicazione ai concorrenti, è il seguente:

«Udine, Cividale, Nimis, Tarcento, Arzignano, Osoppo, S. Daniele, Pizzano, Spilimbergo (quadrivio per Istrago), Segual, Maniago, Aviano, Sacile, Pordenone, Codroipo, Varma, Latisana, Palmanova, Udine, km. 265».

L'organizzazione di servizi di arrivo, partenza, giuria, controlli è affidata alle Società «Unione velocipedistica Udinese» e «Unione Sportiva Studentesca Friulana».

I punti di rifornimento e controlli saranno i seguenti: Controllo a gettone, Cividale.

Controllo volante, Osoppo, Ponte di Pizzano, Arba, Codroipo, Palmanova.

Controllo a firma, Spilimbergo, Sacile, Latisana.

Rifornimenti, Spilimbergo, Pordenone.

**La polemica del «perforati»**

**«Riservato».**

**Egredo Del Bianco.**

Io sono più desideroso di Lei di evitare polemiche; quando però certe gente che si trincerano sotto la maschera dell'anonimo, si studia, forse per rancore verso persone, di denigrare istituzioni che nel loro attivo hanno tante benemerite quanto non ne potrebbe avere un mondo intero di XH, allora il tacere non è facile.

Egli, che non si firma, cita (ad avvalorare le sue chiacchiere) il sig. Tonini perché informi dei sistemi di autocrazia vigenti nel nostro ambiente. Benissimo! Tonini informi dunque e dica quando non gli sia stato concesso di discutere ampiamente nelle nostre Assemblee, quando gli siano state rifiutate le spiegazioni richieste, quando non siano stati annotati i suoi desideri! Al caso voglia dire anche il perché credette proporre e far votare un plauso all'Amministrazione nell'Assemblea tenutasi il 16 Agosto 1909.

Vorrei citare qui tante cose che potrebbero spiacere all'economista il quale molto probabilmente ebbe a piegare il dorso a noi i nostri severi sistemi amministrativi e che per lui si trasformano in autocrazie, ma non credo di farlo se prima X. H., non farebbe ogni gentiluomo, non ha il coraggio di dare paternità ai suoi articoli.

Dopo, qualora lo desidero, farei pubblica l'aberrata autocrazia, della quale, nei casi suoi specifici, potrà essere stata la vittima.

Suo devoto

Martinis Diret. Ann.

**Cane barbone nero**

chiamato Sirio manca dal 1 Settembre da Castellero di Pagnacco. S. disdicevole mancia a chi lo porterà o darà indicazioni recupero messo Comunale Pagnacco.

## Cronaca Provinciale

**Due linee tranviarie per Buia?**

**Palmanova**

**Il «Paese»**

di ieri mercoledì, pubblica una corrispondenza che, più che ai fatti mira a fare una critica alla persona del corrispondente delle «Patria del Friuli» a tutta Palmanova ben noto.

Il locale corrispondente del «Paese» è invece ancora una araba fenice, e quindi se non si farà conoscere non potremo rispondere punto per punto al suo articolo, così denso di citazioni — a proposito di a proposito — persino di quella ben'anima di messer Coletto Machiavelli.

**Il nuovo padiglione**

Si tratta sempre del «nuovo» padiglione del caffè Municipale che invero ormai non si potrebbe più chiamare «nuovo» se la sua costruzione voluta con delibera consigliare ancora nel passato remoto non si fosse attuata solo ora.

Il padiglione sorge sopra il marciapiede del caffè, marciapiede che il comune ha fatto allargare per quel tratto che riguarda l'esercizio, lasciando allo stato quo il rimanente, in modo da arrecare non solo atroce offesa all'estetica, ma anche di far conoscere a quelli che non lo sapevano, che a Palmanova si è finalmente inaugurato quel periodo di «raccolimento finanziario» solennemente promesso nell'esposizione del bilancio preventivo 1909 che venne poi pubblicato in apposito opuscolo per «tranquillizzare la cittadinanza».

Il marciapiede poi fatto costruire dal comune è in contravvenzione al regolamento comunale stesso il quale stabilisce che i marciadipi prospicienti i caffè in piazza Vittorio E. non possono occupare una larghezza doppia del normale; questo lo diciamo al sig. del Municipio sempre pronti ad elevare contravvenzioni appena scorgono un chiodo nella vetrina d'un negoziante od un lembo di fazzoletto che spinto dal vento si muova in segno di saluto, od una serra che ha il manico della scopa fuori descrizione.

Il padiglione anziché su colonne di pietra o di ghisa (e data la sua portata, sarebbero state molto più adatte) è sostenuto da tubi da ferro saldati al muro.

Non sappiamo quali risultati si potranno avere, specialmente nelle giornate di bora, se il comune non provvederà ad assicurarli con delle catenelle, ma in tal caso, il comune andrebbe di nuovo contro quei famosi regolamenti che egli per primo dovrebbe rispettare.

Oggi il rullo che tiene arrotondata la tela, in seguito ad un guasto, non poteva più funzionare; si dovette quindi provvedere a riparare.

Ci limitiamo a constatare il fatto, avvenuto troppo presto trattandosi di un lavoro di recente fattura, lasciando — onde evitare le possibili smentite ufficiali — al comune ed al sereno, imparziale corrispondente del «Paese» la briga di constatare l'importanza dell'inconveniente.

**Onoranze Bortolotti.**

Somma precedente L. 565.50. Raccolte dalla Patria L. 50. Pellicani Attilio tenente nel 24 Vicenza L. 5 — Bortolotti Anna L. 5 — Cirio Gisella L. 5 — Buri Elio L. 2 — Antonelli Fillich L. 2 — Famiglia Rousse di Gonars L. 2. — Totale L. 636.50

**Carlino**

**Per la verità.**

Con preghiera d'inserzione riceviamo dal Sindaco la seguente:

La sagrestia sempre nemica accortissima di ogni civile progresso si scaglia con brava folla, contro il saggio provvedimento deliberato dalla comunale amministrazione di Carlino, di sistemare e risanare il piazzale intorno alla Chiesa; piazzale, che da quel lato rappresentava una indecorosa neozagaglia di tumuli informi e di erbaceo selvaggio.

Non trovando seri e giusti motivi, grida contro la profanazione di quel recinto, contro la nessuna pietà nella raccolta dei miseri avanzi mortali, e contro l'indecente trasporto di questi dall'abbandonata area, nel nuovo cimitero decorosamente ampliato e sistemato.

Nella per intanto avvi di vero lo tutto quanto la nostra avversaria si è abbarbicata nello scribacchiare sulle colonne dei propri giornali, o riaffermando solennemente il già detto nella «Patria del Friuli» in data del 23 agosto N. 235 ripeto che tutto quanto è stato scritto prima e dopo la mia smentita è un cumulo insano di mezze verità, di calunnie, di insinuazioni, onde annasare la verità del fatto, per esaltarla, e sordidare l'attuale Amministrazione palmanovese alla nera camarilla.

Aggiungo inoltre che la nostra fiera nemica ha finalmente sfoderato il nome dell'autore degli articoli fatti inserire nel «Crociato», cioè certo Zanatta Francesco, con almeno legge nel N. 192 di quel giornale.

**Spilimbergo**

**Una cosa veramente meritoria**

sarebbe quella di far ricoverare in un Casa di Salute quel povero disgraziato che da mane a sera, col sole e colla pioggia fa così triste spettacolo di sé per le vie cittadine e nei ritrovi.

Sarebbe unicamente per suo bene (ed i suoi genitori dovrebbero capirlo) giacché, giovane com'è, potrà certamente guarire e riprendere il lavoro.

**L'arrivo della cavalleria**

Quest'oggi alle ore 10 giunse dal Ravennate il 4.º Squadrone dei Lancieri «Milano» dov'erasi recato in servizio di P. S. per gli scioperi agrari scoppiati in quella regione.

**Esantefele rimedio sicuro contro l'infezione malarica Felice Bisi**

Milano.

**CASA DI CURA per malattie di**

approvate con Decreto della R. Prefettura

**Montenars**

**Ladri.**

La notte del 30 agosto u. s. la bittega di tale Maria Tonetti fu visitata dai ladri, i quali rubarono sapone, cioccolato e alcune monete per il valore complessivo di L. 16.50.

**Pordenone**

**A proposito del Magazzino Cooperato di Torre.**

Ci scrivono da Torre di Pordenone.

In paese c'è un maestro scuola arrivato l'anno scorso che, nelle sue spinte corrispondenti settimanali al «Lavoratore» spondeva con una boria da Masegnan degli esagerati che fanno borbore, scagliò le sue frasi di bile avvelenata anche contro la cassa amministrativa del magazzino Cooperativo.

Per chi non lo sapeva, questa Società per circa ottanta anni fu amministrata da criteri partigiani: e sebbene lo statuto parlasse di neutralità, pure il magazzino presieduto da un certo Iorio Fantuzzi ebbe una tendenza di spicco a essere socialista. Ne avevano che molti soci si sono ritirati e hanno costituito una nuova Cooperativa.

Un forte grappolo dei restanti, l'anno scorso, nascosti da una amministrazione politicamente incapace e datasi in mano di un fatto di negligenza, con una forte maggioranza di persone serene, neutre, tolleranti e rispettose d'ogni sentimento.

Immaginarsi il lavoro, la disperazione dei tiranni rossi! Il «Lavoratore» si piace amaramente la disfatta del suo.

Ed allora incominciò una guerra sleale, villana dei trombati contro i nuovi amministratori.

Vennero accusati d'essere anime vendute al prezzo, consiglieri inetti, che facevano affari privati ecc. ecc.

Falsità, ve lo dice l'anno, per la crisi di lavoro; portasse un aumento nei crediti, o permettesse poco margine nella vendita del vino e perdite nella macelleria dei bovini.

Niente di meglio per gli aggressori spediti, inventarono nuove accuse; portarono quella di aver lasciato mancare qualche genere di prima necessità.

Il bilancio però un deficit e allora i suoi peccati che stavano agli ordini di papà Iorio non lo volevano approvare perché il papà non aveva alzato la mano. Rimproverò che il bilancio era falso, e si diede alla Società sindaco Bruni, e si diede alla Società.

Il bilancio fatto con onestà e gli amministratori aver agito da perfetti galantuomini, avendo capito che papà Iorio, alzò la mano e con lui il peccatore del gruppo dei soci lesaccioni che poi abbandonarono l'assemblea senza eleggere le cariche: questo furono nominati da appena una cinquantina che confermarono a pieni voti gli uscenti. I quali però rinunciarono per dolo personale. E vennero di nuovo le elezioni e portarono al potere quei famosi amministratori che per fare la politica in Magazzino disprezzano tutti e firmano col proprio nome le avventure della Società.

Sarebbe tempo, dal resto, che finissero una buona volta di criticare quelli che hanno fatto appena l'aspettamento di un anno e che rievocano il magazzino in condizioni deplorabili, perché trovarono un bilancio di L. 500 e quasi tutta la salvezza finanziaria giusta. Dunque, il deficit di quest'anno in gran parte si deve attribuire all'amministrazione di papà Iorio prima.

Che laggiù possono addurre i soci alla Azim nistrasione Zighia, Bianchettin e Comp. pagati? Nulla mai meno del loro arido carne fresca e salata, e fanno sempre più «belli» che non si può dire degli anni che precedettero.

I cessati amministratori furono detti incompetenti. Oh! gli altri si sono spinti commercianti, tanto esperti che si servono d'intermediario per far affari, coi pericoli che l'intermediario pensi più ai propri interessi che a quelli della cooperativa.

E taciamo di altre considerazioni, che qui si ripetono da tutti coloro che conoscono le cose e ragionano con la testa.

Ah! poveri tirapiedi del «Lavoratore»! Informati meglio e studia; rispetta i galantuomini; altrimenti ti daranno la patente che ti meriti.

**Tre soci del Magazzino**

**Teatro Sociale**

Come annunciamo stasera doveva aver luogo la prima delle tre rappresentazioni della compagnia dialettale Triestina: una attrice attaccata attraverso gli avvisi murali annunciò verso mezzogiorno, che causa incidente doganale al confine la recita viene rimandata a Sabato.

Si vociferò qui per informazioni avute che la polizia austriaca abbia fatto sequestrare, i bauli dei comici allo scopo di esaminarli bene bene il contenuto e soprattutto consultare i campioni ed il caso.

**Prezzi**

dei cereali che ebbero corso nel mercato settimanale del giorno di sabato 27 agosto p. p.



## Sul Quarnam

Domenica 4 settembre avrà luogo l'annunciato pellegrinaggio al monumento del Redentore sul Quarnam.

Interverrà Sua Eccellenza l'Arcivescovo mons. Russi. Ecco il programma.

Sabato 3 settembre ore 18 funzione vespertina nella parrocchia di Montebelluna. Grande illuminazione della montagna e fuochi artificiali.

Domenica 4 ore 8 Messa letta; ore 10 Messa solenne con discorso di S. E. mons. Arcivescovo, accompagnata da scelta musica della Scuola Cantorum dei Stimatini di Gemona. Interverrà la fanfara dell'Oratorio Mariano di Gemona; sul monte, speciale servizio cibario e bibite.

In tale occasione furono stabiliti due treni speciali, uno d'andata alle 14 fino a Tarcento, uno di ritorno alle 2,45 del domani mattina, con partenza da Tarcento.

## Al Tramvieri Udinesi.

La Camera del lavoro farà distribuire oggi la seguente circolare:

## Operai Tramvieri!

Sottile dai primi pochi abbonamenti vostri colleghi di Padova hanno abbandonato la loro vecchia organizzazione e la Camera del Lavoro per costituire una Lega autonoma onde meglio coprire la cattiva azione sotto il manto della solidarietà l'organizzazione «crumira» ha inventato la fiaba di una Federazione Veneta dei tramvieri alla quale la vostra Lega di Udine ha inconsapevolmente aderito.

Udine non è terra di crumiri! Per questo la Camera del Lavoro ricorda ai suoi lavoratori il dovere che avete di unirti a tutto il proletariato cosciente ed onesto aderendo ad essa, vi invita ad abbandonare la pseudo federazione sorta dall'equivoco e con intenti avversi alla lotta di classe. Non dubitate che la parola della Camera del Lavoro sarà da voi ascoltata e vi attendiamo all'opera.

## La Commissione Esecutiva.

## I funerali di Giovanni Traghetto.

Seguiranno alle 16 di ieri in forma civile, partendo dall'ospedale.

La salma della cella mortuaria fu trasportata sulla carrozza di terza classe dal fratello Ugo e dai parenti. Il corteo senza torce, senza fiori e senza preti era numeroso. Seguivano il mesto convoglio i parenti ed il fratello visibilmente commosso. Notammo: Tonini, Giuseppe Ernesto Seitz, Angelo Tunini, Carlo Mosenigo ecc.

Figurava una rappresentanza del Circolo Socialista con vessillo abbrunato; la Camera del Lavoro coi rappresentanti Paolini Domenico e Miro Muzzolini, ed una rappresentanza dell'Unione Agenti.

Al Cimitero disse brevi parole d'addio per gli amici il ferroviere Umberto Martini.

La salma poi venne intr. dotta nel forno crematorio, giusta la volontà del defunto.

Giovanni Traghetto lascia la moglie e tre bambini.

## I congedati ringraziano.

Un gruppo dei congedati della classe 1888 ci prega di stampare quanto segue:

«I congedati del distretto di Sacile ringraziano il 79.º reggimento per averli accompagnati alla Stazione con la musica, come fecero con i congedati degli altri distretti».

## Gli introiti del dazio.

Nel mese di Agosto ammontarono a L. 7365797; L. 3.79806 più dell'agosto 1909. Gli introiti a tutto agosto 910 furono di 660.453.53; L. 33.798 più dell'anno scorso. L'introito della tassa sulla fabbricazione acque gasose nel mese di Agosto fu di 37.916. Quello della tassa sugli spettacoli e trattenimenti pubblici fu di 145.

## Per i danneggiati delle manovre di cavalleria.

I reclami per risarcimenti ai danni causati da proprietà private dalle manovre di cavalleria svoltesi nei dintorni Udine dovranno pervenire alla Commissione liquidatrice dei danni in Udine non oltre il giorno 8 settembre 1910. Detti reclami potranno essere presentati per tramite dei municipi dai quali, i fondi dipendono amministrativamente, oppure consegnati direttamente ai membri della Commissione sopracitata i quali porteranno per distintivo un bracciale verde.

Nel reclamo dovrà indicarsi il nome, cognome e paternità del ricorrente; la sua qualità di proprietario, affittuario, mezzadro ecc. la natura del danno, la località superficiale della proprietà danneggiata e l'ammontare del danno patito.

La Commissione dovendo ultimare i propri lavori per il 20 corr. non darà corso a quei reclami presentati dopo il termine fissato (8 settembre).

## Sui luoghi dell'epidemia.

Il concittadino dott. Crainz, medico della Croce Rossa, è stato delegato dal Governo a curare i colpiti dal morbo a Trani.

## Medici che partono.

Al dott. Corridi e al dott. Pozzo che lasciano questa Città e questo Civico Ospedale dopo un anno dalla loro venuta, venne offerta l'inservita da colleghi che rimangono una bicchierata d'addio. La serata trascorse lieta e tra il cozzar delle tazze vennero rivolti ai partenti auguri di bello avvenire.

Agli egregi sanitari il nostro saluto.

## Il merco di ieri.

Vitelli, entrati N.º 215; venduti 160 da L. 180 a 420. Vecchie entrate 64, vendite 20 da L. 200 a L. 690.

## Offerte raccolte dalla «Patria».

Per l'erazione di un busto al cav. dott. Romano:

Somma precedente lire 204. Panciera di Zupola ex. Camillo lire 30, Mizzau Giuseppe 5, totale 239.

Per iscriverne socio perpetuo della Dante Alighieri 23 fra i garibaldini del Mille. Somma precedente lire 43, Mizzau Giuseppe 2, totale lire 65.

Per iscriverne socio perpetuo della Dante Alighieri il dott. cav. Stefano Bortolotti, somma precedente L. 35, nob. dott. Enrico Del Torso lire 5, totale lire 40.

**Smarrimento.** Ieri nel pomeriggio venne smarrito un anello d'oro sul percorso di Via Superiore a Via Aquileia. Competente mancia a chi lo portasse all'Agenzia Manzoni e C. Udine.

**L'In alto,** la interessante cronaca bimestrale della Società Alpina Friulana, nel suo numero del luglio-agosto, contiene:

O. Marinelli, I monti del Friuli nelle carte di Volpango Lazio (1561). (Continuazione o fine). — G. Tacconi, Contributo per lo studio dell'Etologia friulana. — G. Urbanis, Gite Sociali. — P. Piotti, La donna (dai sonetti alpi). — G. Bearzi, Pasqua (dal verso). — G. Cuoghi e A. Pozzo, Dal ricovero «Marinelli» al «Nevos» attraverso la Carinzia. — A. Peruzzi, Una salita al Orsola e l'inaugurazione del rifugio «Padova» in Fra di Toro.

Notiamo inoltre due affettuosi cenni necrologici del comm. Giacomo Cecconi e del cav. dott. Stefano Bortolotti.

**Trauero querelato** La madre dell'Angelina ha aperto querela contro Gio. Batta Trauero per avere questi affermato di essere il padre della ragazza e quindi di avere con lei avuto rapporti intimi.

## Grano sequestrato.

Furono ieri sequestrati due sacchi di grano ritenuto guasto ad Antonio D'ice da Ontognan.

## Nel mondo degli affari.

**FALLIMENTO.** Il Tribunale di Pordenone ha dichiarato il fallimento di Pupa Alceo di Alessandro, commerciante in olii di Bannia di Pordenone. A giudice delegato fu nominato il dott. Ippolito Rosati; e a curatore provvisorio, l'avv. Gino Civan di Pordenone. Prima adunanza, 15 settembre; termine per la presentazione delle domande, 26 settembre, chiusura del verbale di verifica, 14 ottobre.

## Corriere Giudiziario.

**Tribunale di Udine**

## Ladro di salami.

La notte del 22 luglio scorso tale Alessandro Gaspari fu Antonio, bracciante, d'anni 48 nato a Pagnacco e domiciliato a Montebelluna, abusando di la fiducia e della coabitazione, sottrasse dieci salami, due zoccoli ed altri piccoli oggetti del valore di 18 lire a tale Luigi Peretti; pure un paio di zoccoli del valor di L. 1 a tale Teresa Smit. Il Gaspari è recidivo.

S'è bueato un anno e due mesi di reclusione con la spese.

In questo processo parla per la prima volta il P. M. De Carli che disse cortesi parole di saluto al Presidente ed al difensore.

Gli rispose belle parole l'avvocato Zagato della difesa.

## Per cavalleria.

La sera del 17 luglio scorso il calzolaio Pietro Candotti d'anni 50 da Carino, residente a Udine, presso l'osteria «Gli Schiavi» in Praceonius; aveva mangiato e bevuto e stava facendo comodamente il chilo, quando vide entrare due forestieri, Pasquale De Lessandri e Carlo Casati. Costoro erano in compagnia d'una donna... conosciuta; conosciuta anche dal Candotti che, al primo vederli si credeva in dovere di avvertire i due forestieri e informarli d'aver ricevuto da lei... qualche ingratto ricordo. I due scattarono: neppure un colluttazione; i Candotti vibrò un colpo di rimbalzo al De Lessandri, il quale ne ebbe per il collo, e un colpo l'altro.

Il Candotti fu condannato a due mesi e 17 giorni di reclusione.

Dil. Zagato.

## Dalla bottega al Monte... e al carcere.

Il quadrista Paolo Poli, nativo da Monfalcone e residente a Udine, trovandosi in qualità di piazzista presso il signor Nerosi Maestretti.

Sorprendendo la buona fede del padrone, dal maggio al giugno scorso si faceva consegnare dal principale quindici macchine da corsa del complessivo valore di Lire 1250; usando raggiri, fece credere averle vendute a dov'era rilasciato in prova ai clienti, mentre le aveva portate al... Sacro Monte. Intanto il ricavato del pugno non che il ricavato della vendita dei biglietti.

Stava inoltre a suo carico l'aver firmato tre obbligazioni false a firma di persona immaginaria, obbligazioni che consegnò ai Maestretti per legittimare la mancanza d'alcune macchine da corsa. Di più il Poli intasò sessanta lire, ricavate dalla vendita d'una bicicletta che il Maestretti gli aveva affidato per ragioni di commercio.

I testi assenti non furono molti, ma l'udienza fu alquanto movimentata; nacque un mezzo fustico quando alla soranna testimoniale fu chiamato il corridore Semintini, contro le deposizioni del quale la parte lesa, il Maestretti, insorse colorosamente, negando di conoscere il teste, mentre questi sosteneva il contrario. Nacque un po' di confusione e proteste da parte del Maestretti anche su altre stanze di fatto.

Il presidente raccomandava la calma, invitando il Maestretti a misurare i termini.

L'avv. Dorotti di Porto Civile fu veramente benigno contro l'imputato, ma non risparmiò buoni strali contro i testi Rosa Merlino e Riccardo Gio. Batta per i quali, disse, altro posto era serbato che non fosse quello testimoniale. Disse essere grave il torto dell'imputato, maggiore quello dei due testi.

L'avvocato Mos a, con parola sobria fa una di quelle disamina dei casi d'imputazione a dice servirsene del dastro che gli vi è posto dalla stessa Parte Civile per il suo raccomandato.

Fatte quindi le ragioni del Pubblico Ministero che aveva sostenuto l'accusa d'indole dieci mesi di reclusione e L. 100 di multa.

Il Tribunale, dopo una buona ora, pronuncia sentenza con la quale condanna Pietro Poli a otto mesi e 22 giorni di reclusione e L. 475 di multa e alle spese.

Fres. Co. Armandi P. M. De Carli.

Principali Luigi gerente responsabile

## Comune di Palazzolo dello Stella

(Udine)

E' aperto il concorso a tutto settembre p. v. al posto di maestra per l'insegnamento della IIIA e IVA elementare mista di questo capoluogo. Stipendio L. 1500 gravate di R. M. e M. P. coll'obbligo della direzione e sorveglianza delle altre scuole.

Documenti di rito.

Il C. Sindaco

A. Zuliani.

Aurelio V. Portoldi

Il segretario

Il sindaco

P. Caruzzi.

## Municipio di Attimis

A tutto 20 settembre p. v. aperto il concorso al posto di Segretario di questo Comune con lo stipendio di L. 2300 nette da R. M.

Documenti di rito.

Per chiarimenti rivolgersi al Municipio.

Attimis, 25 agosto 1910.

Il Sindaco

P. Caruzzi.

## Municipio di Rivolto

E' aperto il concorso a tutto 15 settembre 1910 ai posti di Maestra della Scuola Femminile di IIIA e IIIA Classe nel Capoluogo, con lo stipendio di L. 950 e quello di Maestro della Scuola Mista di IIIA e IIIA nella frazione di S. Martino, con stipendio di L. 1050.

Documenti di rito. Per chiarimenti rivolgersi alla Segreteria.

Il C. Sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

S. Del Giudice.

Il segretario

G. Sando.

Il sindaco

## CASA DI CURA - CONSULTAZIONI

Cabinetto di FOTOLETTROTERAPIA, malattie

Pelle - Segrete - Vie urinarie

N. P. BALICO - medico specialista allievo

della clinica di Vienna

Chirurgia delle Vie urinarie

Cure speciali della malattia della prostata

della vescola, dell'impotenza e nevrosi

assunte, Fumicazioni mercuriali per cura

rapida e intensa della sifide - Siero-di-

amoni di Wassermann.

Riparto speciale con sale di medicazioni,

da bagni, di degenza e d'aspetto separato

Udine S. Maurizio, 2631-32 - Tel. 780.

UDINE. Consultazioni tutti i giovedì

dalle 8 alle 11 Piazza Vit. con in-

gresso Via Belloni N. 10

CLINICA PRIVATA

per la cura delle

Rifezioni osteriche

Malattie delle Signore

diretta dal

D. Prof. CESARE FINZI

docente di Clin. Ostetrica-Ginecologia

nella R. Università di Padova

Visite tutti i giorni dalle 10 alle

12 e dalle 14 alle 16.

(Gratis per i poveri)

UDINE

Via Gomona 29

Telefono 254

Anno 40.0 - Treviso - Anno 40.0

COLLEGIO ZACCHI

(ex Donadi)

Scuole Elementari, Tecniche, Ginnas-

siali, Istituto e Liceo. Preparazione

riparazione esami, Istituto di primo

ordine. Sede splendida ed ecceziona-

mente salubre in aperta campag-

na. Risultati scolastici costantemente

ottimi. Discipline serie e paterna.

Trattamento ottimo e cura di fami-

glia. — Per programmi rivolgersi al

Direttore

Maggiore Cav. Luigi Zacchi.

Casa di Salute

del Dottor

Ant. Cavarzerani

Chirurgia - Ostetricia

Malattie delle donne

Visite dalle 11 alle 14

Gratis per i poveri

Via Prefettura 10

UDINE

Telefono N. 309

PRIMO UFFICIO UDINE

d'Informazioni Commerciali

UDINE

Via Manin 9 - Telefono 3.65

L'ufficio procura ai suoi Asso-

ciati informazioni commerciali.

Campili eleachi di produttori e

rivenditori.

Indica agenti.

tariffa e regolamento a richiesta.

Fate la cura della PYLTHON

cb è utile a tutti specialmente



## Davanti a Dio.

Romanzo di P. Manetty.

Tra la sala dei bagni e la biblioteca, esisteva la porta di ferro che conduce in un giardinetto riservato ai condannati a morte.

Su questo giardinetto si aprono tre celle speciali. Ciascuna cella, larga quattro metri ed alta cinque, è munita di una stufa di terra, d'un letto con materasso, di quattro sedie, d'un tavolo e di un tavolino incoloro. Di giorno l'illuminazione nulla lascia a desiderare, e di notte due lanterne rischiarano la cella, dando modo ai guardiani di sorvegliare gli assassini che attendono la suprema espiatione.

Il nutrimento di questi ultimi è quello stesso degli ammalati e vien designato col nome di « regime grasso ».

La generale e condannati a morte contano sulla clemenza del capo dello Stato; essi dimenticano volentieri le loro vittime e forse di tutti i mor-

16 tali essi soli non credono di morire. L'abate Vanzeul era stato rinchiuso, appena dopo la condanna, in una di queste celle in attesa del giorno del supplizio.

Egli aveva ricorso in Cassazione, e quando questa ebbe respinto il suo ricorso, a mezzo del suo difensore aveva inoltrato domanda di grazia al Presidente della Repubblica.

Ma per quanto l'avvocato Mairfleur gli avesse lasciato la speranza che la grazia gli sarebbe stata concessa, l'abate Vanzeul non si faceva alcuna illusione sulla sua sorte. Era stato condannato a morte e la pena sarebbe stata eseguita.

Egli era quindi preparato a morire. Il pensiero che tra pochi giorni il suo capo sarebbe rotolato nel pavier, non lo spaventava, sebbene anch'egli amasse come ogni altro uomo la vita.

Non si muore allegramente a novant'anni, quando gli acciacchi e la paralisi hanno reso infelice l'esistenza; a trent'anni poi, nel vigore dell'età, la morte è ancora più dolorosa. Se fosse stato un ateo il suo dolore sarebbe stato certamente molto maggiore, ma essendo cre-

dente egli abbandonava la vita con rimpianto, ma confortato dal pensiero che dopo la morte avrebbe visto di una esistenza più dolce, più calma, rallegrato dalla vista dell'Onnipotente.

Nella sua cella egli passava i giorni leggendo libri sacri e pregando.

I suoi carcerieri non avevano mai udito un suo lamento.

Si sarebbe detto che egli attendesse stoicamente la morte.

Eran già trascorsi dieci giorni dalla presentazione della domanda di grazia, quando la porta della cella s'aprì e l'abate vide entrare tre uomini.

Un brivido gli corse per tutta la persona. Aveva compreso il motivo di quella visita.

Egli s'alzò in piedi sforzandosi di parere tranquillo.

— Il Procuratore della Repubblica ed il suo cancelliere — disse uno dei tre uomini, il quale era il direttore della Requette, indicando i suoi due compagni.

Questi levarono il cappello, poi il Procuratore della Repubblica trasse di tasca un faccetto.

— State ad udire, — egli disse l'abate Vanzeul cadde in ginocchio e congiunse le mani.

— Dio mio, datemi la forza di reggere all'ultima prova! — egli morì.

Non era trascorso un minuto che la porta della cella si riapriva per lasciar passare il vecchio abate Desvirol, cappellano della Grande Roquette.

— Fratello mio, — egli disse, — eccomi vicino a voi per non lasciarvi più.

— Oh, grazie! Avevo bisogno di udire la vostra voce in queste ultime ore della mia vita! — mormorò l'abate Vanzeul stringendo le mani che il cappellano gli aveva tese.

— Sedetevi, amico mio, e risparmiatemi le vostre forze. Voi ne avrete bisogno per l'ultimo momento.

— Lasciate che io mi metta alle vostre ginocchia e vi confessi i miei peccati. Quando avrò ricevuto la vostra assoluzione sarò più tranquillo.

— Parlate, fratello.

— Grazie, signore. Non ho bisogno di mangiare.

I tre uomini uscirono dalla cella e

## ORARIO FERROVIARIO

**PARTENZE DA UDINE**  
per Pontebba: Lusso 6.55 - D. 7.55 - O. 10.15  
O. 10.45 - D. 17.10 - 18.10  
per Tolmezzo-Villa Santina: 6 (festivo), 7.55 10.15  
12.44 - 17.15 (festivo), 18.10. Dalla Stazione per la Carnia a Villa Santina tutti i treni sono misti, per Cormons: O. 5.45 - D. 8 - O. 12.55 - M. 13.48  
D. 17.25 - O. 19.05  
per Venezia: O. 7.55 - M. 5.45 - A. 8.30 - D. 11.35  
A. 15.10 - A. 17.55 - D. 20.5 - Lusso 20.33  
per S. Giorgio-Portogruaro-Venezia: D. 7 - M. 8  
M. 13.11 - M. 16.10 - M. 19.27  
per Cividale: M. 17.47 - M. 21.50  
per S. Giorgio-Trieste: M. 9 - M. 13.11 - M. 19.27

**ARRIVI A UDINE**  
da Pontebba: O. 7.41 - D. 11 - O. 12.44 - O. 17.9  
D. 19.45 - Lusso 20.37 - O. 21.9  
da Villa Santina-Tolmezzo: 7.41 - 11 (festivo) - 12.44  
17.9 - 19.45 - 22.8 (festivo) Da Villa Santina alla  
Stazione per la Carnia tutti i treni sono misti  
da Cormons: M. 7.32 - D. 11.6 - O. 12.50 - O. 15.20  
O. 19.42 - O. 22.58  
da Venezia: A. 3.30 - Lusso 4.56 D. 7.45 - O. 10.8  
A. 12.30 - A. 15.50 - D. 17.5 - A. 22.10  
da Venezia-Portogruaro-S. Giorgio: A. 5.57 - M. 13.10  
M. 17.55 - M. 21.46  
da Cividale: A. 6.50 - M. 9.51 - M. 12.35 - M. 15.57  
M. 19.30 - M. 21.39  
da Trieste-S. Giorgio: A. 8.50 - M. 17.35 - M. 21.46

**TRAM UDINE - SAN DANIELE**  
Partenze da UDINE a S. Daniele (P. Genova): M.  
4.50 - 9.5 - 11.40 - 13.30 - 15.34  
Arrivi da S. DANIELE (P. Genova): M. 7.52 - 10.3  
12.50 - 15.17 - 19.50

Da maggio a tutto ottobre nei soli giorni festivi  
riconoscendo dallo Stato saranno attivati i due treni  
seguenti in partenza da Udine P. G. ore 21.56, da  
S. Daniele ore 21 arrivo a Udine P. G. ore 22.51.

Continua.

## ISCHIROGENO

DI FAMA MONDIALE

(RIGENERATORE DELLE FORZE)

DI USO UNIVERSALE

Dalla Clinica e dalla Scienza, per i costanti effetti curativi, è stato riconosciuto

IL PRIMO RICOSTITUENTE del SANGUE, delle OSSA e del SISTEMA NERVOSO

L'ISCHIROGENO è l'unico Ricostituente, che viene perfettamente assimilato in tutte le stagioni, anche dagli stomaci molto deboli; e nelle maggiori infermità riesce il rimedio specifico per eccellenza, di azione così pronta e sicura, che Medici e Scienziati lo hanno adottato per uso personale e, nei casi più ribelli, lo preferiscono a qualsiasi preparato del genere.

Questo rimedio, essendo un alimento di risparmio, agli adulti mantiene sempre alti i poteri fisiologici; ai bambini fornisce i principi necessari al normale sviluppo dell'organismo.

nella SPOSTATEZZA prodotta da qualsiasi causa RINFRANCA e CONSERVA le FORZE

GUARISCE: Anemia - Emicrania - Rachitide - Debolezza di spina dorsale - Alcune forme di paralisi - Impotenza - Diabete - Emicrania - Mielite di Stomaco - Scrofola - le convalescenze di malattie acute e croniche.

1 Bott. costa L. 3. - Per posta L. 3.80 - 4 bott. per posta L. 12. - Bott. monstre per posta L. 13. - pagamento anticipato

diretto all'Inventore, Cav. ONORATO BATTISTA-Farmacia Inglesi del Cervo-Napoli-Corso Umberto I, 119, palazzo proprio.

Importante opuscolo sull'Ischirogeno-Antiparassitario-Glicoterapina-Ispolina al spedisco gratis dietro carta da visita.

Esigete la marca di fabbrica, la quale, munita del ritratto dell'autore, è applicata sul cartoncino del flacone, di cui, a richiesta del cliente, buttarli, qui sopra al ripetto il faccetto, e consegnarli del pubblico contro la sostituzione a tre falsificazioni.



l'unico premiato all'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI MILANO 1905 col **PREMIO - DIPLOMA D'ONORE** - la più alta distinzione accordata alla specialità Farmaceutica, dalla Direzione di Sanità Militare viene somministrato ai nostri Militari, anche della Colonia Eritrea e della R. Marina.

L'Ischirogeno, iscritto nella **Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia** (privilegio di poche specialità) ha il primato sulle numerose imitazioni, perché non è stato giammai raggiunto nella sua potente azione curativa. Viene prescritto da tutti i Medici del Mondo e, fra le migliaia di affermazioni, per brevità riportiamo appena quanto scrive l'illustre Prof. Comm. GIUSEPPE ALBINI, Decano di tutti i Professori Universitari d'Italia.

Egregio Signor Cav. Onorato Battista - Napoli.  
Non l'ho ancora ringraziato del dono gentilissimo, che volle inviarmi molte settimane fa, di quattro bottiglie d'Ischirogeno.

Il mio silenzio non deve ascrivere a pigrizia, a negligenza, ad altra ragione o pretesto. No... ma al deliberato proposito di provare su di me stesso, ed a lungo, il suo trovato terapeutico, per poter attestare in buona scienza e coscienza, i veramente benefici effetti ottenuti.

Senza alcun dubbio, devo all'Ischirogeno il ricupero dell'appetito (quale da anni non ho mai avuto) il miglioramento delle funzioni dell'apparecchio digerente, e, di conseguenza, della nutrizione in genere, la quale era, in principio novembre, assai deperita, in seguito alla grave febbre d'infezione sofferta nel passato ottobre.

Sabba pertanto i miei più sentiti ringraziamenti e mi creda con la massima stima

Devotissimo GIUSEPPE ALBINI

Direttore dell'Istituto di Fisiologia sperimentale nella R. Università di Napoli

Il presente è un estratto del fascicolo di Fisiologia sperimentale, che si trova in ogni farmacia e presso l'editore, e che si può ottenere gratuitamente contro la restituzione a tre falsificazioni.

# Sciroppo Almondine Maldifassi

raccomandato e prescritto largamente da distinti Medici, è il Migliore rimedio nelle Pertossi (tossi convulsive ostinate; tosse ferina, asinina nelle Affezioni bronco-tracheali, nelle Bronchiti, nel Grippe (Influenza), nella Tuberculosis polmonare faciente, nelle Pleuriti (come calmante della tosse), ecc.

Di sapore squisito, è ricercato dalle persone di difficile palato e da bambini; si somministra a cucchiaini negli adulti, a cucchiaini nei bambini secondo la dettagliata istruzione unita alla bottiglia.

L. 2.25 il flacone - per posta 0.80 in più

PREPARAZIONE SPECIALE DELLA

Premiata Farmacia Maldifassi

A. MANZONI & C.

MILANO - Piazza L. 1848 (Palazzo Borsa)



Un'industria Casalinga per le Donne molto remunerativa!

Fra le industrie casalinghe quella delle calze e maglierie oltre essere la più idonea all'indole femminile, è certamente anche la più remunerativa, potendosi realizzare un guadagno giornaliero di 5 e più lire, con una macchina veramente buona come è la

**"VICTORIA" Original**

Per chiarimenti e Catalogo rivolgersi alla Ditta

Carlo Glockner - Milano

Via Montecorona, N. 73

IMPORTANTE: Alle Opere Pie ed agli Istituti di Beneficenza prezzi e condizioni speciali.

## L. LUSER'S TOURISTEN-PFLASTER

contro i **ALL-INDURIMENTI** è quello di cui tutti, oltre al marchio di fabbrica ("ALPINE"), sovrapposto alla firma L. LUSER, portano ESTERIORMENTE (sull'istruzione che li ravvolge) ed INTERIAMENTE (sull'astuccio in cartone) la marca depositata (ricordata qui in fianco) della Ditta A. MANZONI & C. di Milano, Roma, Genova, unica concessionaria per la vendita in Italia di questo prodotto.

Ritornare qualsiasi resto prima di detta marca, nonché tutti i tagliati altri cartoni che contengono i caratteri esterni della confezione, al capo "Luser's Tourist-Pflaster", non portino ad altro che a creare una confusione e a danneggiare la buona fede dei consumatori.

Prezzo L. 2.40 a franco per posta contro vaglia L. 2.90.



RICOSTITUENTE SICURO

## STITICHEZZA

o suo conseguenza  
Imbarazzo di Stomaco, Digestioni difficili, Stato attivo, Bocca amara, pesantezza, Teste, mialgia, Fatica, costipazione, ingorghi del fegato, Aorte, Eczemi, Foruncoli, Rosari, ecc. irritabilità del Carattere, Tristezza, generale, Anemia, Appendicite, ecc.

Cura razionale, Guarigione



3 Sassi di Grains de Vals e 1 Pasticcino  
preparati da E. DE MOURGUES, Farmacista a Paris.  
Si trovano in tutte le Farmacie d'Italia  
PREZZO L. 1.50 il flacone di 30 GRANI.  
ESIGERE "GRAINS DE VALS" sopra ogni flacone.

## Neuralgia-Emicrania-Insonnia

Guarigione certa con le polveri

**KEFOL**

del Chimico BONACCIO farmacista a

GINEVRA

La Scatola di 10 polveri L. 1.50

Deposito per l'Italia: A. Manzoni & C. - Milano,

Via S. Paolo, 11 - Roma, via di Pietra, ed in

tutte le principali farmacie.

Espressamente esigete le Polveri "KEFOL".

\*\*\*\*\*

# RONCEGNO

ACQUA NATURALE ARSENICALE FERRUGINOSA

dall'Illustre Chimico PROF. R. NASINI della R. Università di Pisa con analisi fatta nel 1913, dichiarata: la più ricca in arsenico di tutte le acque arsenicali in oggi conosciute. - Raccomandata con positivo successo curativo nelle: anemie, clorosi, malattie della pelle, nervose, mullibri, malaria. La cura con l'acqua da bibita si fa in ogni stagione. Vendesi in tutte le farmacie. Depositari esclusivi per l'Italia: A. MANZONI & C., Milano Roma Genova

## Rinomata Stazione Balneare Climatica

Alpi Trentine 5 ore da Milano via Verona - Trento - Roncigno  
**SOGGIORNO IDEALE** in una splendida posizione, dominante la pittoresca valle del Brenta e maestose Alpi dolomitiche, favorito da un clima fresco e da un'aria purissima e montanina. - Amene passeggiate ed escursioni, altezza 535 m.

## GRAND HOTEL DES BAINS - PALACE HOTEL

Annessi al moderno Stabilimento Balneare. - Contornati da 150.000 m. q. di proprio parco on-broso di secolari piante resinose e Castagni. - 300 Stanze e Saloni. - Case di Primo Ordine. - Ogni comfort moderno. - Prezzi modici. - Tennis. - Concerti due volte al giorno. - Salon Teatro. - Prospetti illustrativi a richiesta.

STAGIONE: MAGGIO-OTTOBRE

## Deposito apparecchi per illuminazione elettrica

## Deposito Motori elettrici e Ventilatori

per corrente continua ed alternata.

UDINE - Via dei Teatri N. 6 - Telefono 2-74

Giuseppe Ferrari di Eugenio

